



Departamentul de Limbi Străine Aplicate
Domeniul : Limbi moderne aplicate
Program de studii: Limbi moderne aplicate (engleză; franceză)
Forma de învățământ: Zi
Durata: 3 ani (180 ECTS)

**Rezultatele activităților de cercetare la nivel de departament
in perioada 2022 - 2026**

B. Cărți și capitole în cărți publicate în perioada 2022 - 2026

B1. Cărți și capitole în cărți de specialitate internaționale ca autor (cu ISBN extern)

1. Șerbanică Florinela, Drăgan Adela, *Le bien-être dans l'enseignement préuniversitaire en Roumanie : perspectives et défis*, co-autor capitol volum Le bien-être et la réussite de l'élève à l'école. Perspective internationale (sous la direction de Nadia Rousseau, Dominic Voyer et Gaëlle Espinosa), Presses de l'Université du Québec, 2024 <https://www.puq.ca/catalogue/livres/bien-etre-reussite-eleve-ecole-4422.html>, 2024, (TC_17_2024_DLSA)
2. Ungureanu Cristina, *Naming the Sea: A Sociocultural and Semio-Linguistic Approach to Yacht Onomastics*, revista *Mawarid*, Tunisia (în curs de publicare)
3. Ungureanu Cristina, *Stratégies discursives croisées dans un même système politique*, (2026), Annali-sezione romanza, LXVII, 2, Università di Napoli L'Orientale, ISSN 0547-2121, pp.107-125
4. Ungureanu Cristina, *Representations of nature in Queen Marie's writings: a literary and sociolinguistic approach*, (2026), Abidjan, Coasta de Fildes, în curs de publicare, 2026
5. Ungureanu Cristina, *The Aesthetic of Suffering. Representation, Meaning and Resilience in Queen Marie's of Romania Writings*, in IGI Global Scientific Publishing, 2026

B2. Cărți și capitole în cărți de specialitate naționale ca autor (cu ISBN intern)

1. Ungureanu Cristina, Valdez Vega, O., *Sociolinguistics and translation studies – complexity and complementarity*, (2022) Sociolinguistics and translation studies – complexity and complementarity, in Humanidades inter y transdisciplinarias en contextos de incertidumbre: nuevas ideas, nuevos enfoques, nuevos temas, Mexico: Universidad Autónoma de Nuevo León, p. 2190-2214, ISBN 978-607-27-1526-4, (TC_1_2022_DLSA)
2. Ungureanu Cristina, *Romania through Queen Marie's eyes. Identity and Self-identification*, (2022) Casa Cărții de Știință, Cluj Napoca, ISBN: 978-606-17-2005-7 (TC_9_2022_DLSA)
3. Aldea Irina Maria, *Décrire la France en textes et questions* – Ed. Universitaria, Craiova, ISBN 978-606-14-1856-5, 2022, 134 pag. (TC_9_2022_DLSA)
4. Boncescu Silvia, Chiriță Dana, *Gramatica limbii franceze ilustrată prin maxime*, ISBN 978-606-14-1959-3, Universitaria, Craiova, 2023, (TC_5_2023_DLSA)
5. Ungureanu Cristina / Taranu L., *Queen Marie of Romania: About life. Attitudes, perceptions and representations*, (2024), Institutul European, Iasi, ISBN 978-606-24-0374-4, (TC_9_2024_DLSA)
6. Ilinca Elena-Cristina, *Termes et concepts pour la didactique des langues et des cultures*, (2025), Ed. Pro Universitaria (cat CNCS A), ISBN 978-606-26-2129-2, 203 p., (TC_6_2025_DLSA)
7. Ilinca Elena-Cristina, C, Bîzu Carmen-Elena, Boncescu Silvia, *DriveWords: Automotive Terms across Borders*, (2025), Ed. Pro Universitaria (cat CNCS A), ISBN 978-606-26-2128-5, 239 p., (TC_6_2025_DLSA)
8. Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, Boncescu Silvia, *PandemicTerm: A Multilingual Contextualized Glossary*, Ed. Pro Universitaria (cat CNCS A), ISBN 978-606-26-2111-7, 199 p., 2025, (TC_6_2025_DLSA)
9. Ungureanu Cristina, *Cultură și identitate culturală în scrierile Reginei Maria a României*, (2025), Institutul European, Iasi, ISBN 978-606-24-0410-9 (TC_15_2025_DLSA)



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București
Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE
Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

10. Ungureanu Cristina, (2025) *Food as Art. Representation and Meaning in Queen Marie's Writings*, in Cultural Representations of Food and Drinks in World Literature, Chapter 13, Cambridge Scholars Publishing, pp. 212-229, ISBN 1-0364-5341-3; ISBN13:978-1-0364-5341-1 (TC_15_2025_DLSA)

11. Ungureanu Cristina, (2025) *Between text and image. Portraits in Queen Marie's writings*, Bilingual Edition, Institutul European, Iasi, ISBN: 978-606-24-0433-8

12. Adela Drăgan, Florinela Șerbănică, 2025, *Starea de bine a elevilor din România: prevederi legale, demersuri instituționale și implicații psihopedagogice ale reglementărilor ARACIP*, in Adela Drăgan (coord.), *Abordări contemporane în didactică. Predare-învățare, interculturalitate, stare de bine*, Institutul European, ISBN 978-606-24-0425-3, p. 135-170.

B5. Manuale didactice, suport de curs

1. Iconaru Angela Mihaela, *Le français du droit*, Editura Universității din Pitești, ISBN 978-606-560-755-2, 2022, 196 pag.

C. Lucrări (articole) ISI / BDI publicate în perioada 2022 - 2026

C1. Articole în reviste cotate ISI Thomson Reuters

1. Ionescu Ana-Maria, *Medierea lingvistică și culturală – delimitări și provocări*, 2022, in *Philologica Jassyensia* nr 2 (36), pp. 213-219, indexată Clarivate Analytics (Thomson Reuters) - ESCI, (TC_3_2022_DLSA)

2. Clenci Adrian, Cîțu Laura-Elena, Matrozi Marin Adina, Boncescu Silvia, WOS: 000898922400004, *A Linguistic Journey in the Field of Automotive Engineering IX, Ingineria automobilului*, nr. 65/ decembrie 2022, pp. 11-12, ISSN 1842-4074, Factor de impact: 0.2, Categorie: Q4 (TC_5_2022_DLSA)

3. Clenci Adrian, Cîțu Laura-Elena, Matrozi Marin Adina, Boncescu Silvia, WOS: 000609161100002, *A Linguistic Journey in the Field of Automotive Engineering, Ingineria automobilului*, nr. 66/ ianuarie 2023, pp. 5-7, ISSN 1842-4074, Factor de impact: 0.2, Categorie: Q4, (TC_6_2023_DLSA)

C2. Articole în volume indexate ISI Proceedings

C3. Articole în reviste și volumele unor manifestări științifice indexate în alte baze de date internaționale

1. Iconaru Angela Mihaela, *La néologie, de la nécessité au ridicule*, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, Nr. 30/2022, pp. 41-46, (TC_2_2022_DLSA)

2. Ungureanu Cristina, *Exploring Silence in Specific Communities*, (2022), *Exploring Silence in Specific Communities*, in *Studii de gramatică contrastivă*, nr. 38, Print ISSN: 1584-143X, Online-ISSN: 2344-4193, p. 186-191, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, Doaj, Ebsco Publishing, DOI: 10.5281/zenodo.7473628 (TC_3_2022_DLSA)

3. Ivan Mirela Valerica, *Quelques remarques sur la subjectivité langagière*, in *Studii și cercetări Filologice. Seria Limbi Straine Aplicate*, nr. 21/2022, pp. 6-15, ISSN 1583-2236, revista EBSCO, CEEOL, ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ (TC_3_2022_DLSA)

4. Matrozi Marin Adina, *Humour in Legal Settings*, 2022, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, Nr. 30, pp. 216-219, Editura Universitatii din Pitești (TC_9_2022_DLSA)

5. Bîzu Carmen-Elena, *Apprendre à traduire des textes spécialisés*, *Studii de Gramatică Contrastivă*, nr. 37/2022, ISSN-L: 1584 – 143X, e-ISSN: 2344-4193, pp. 56-64, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, EBSCO, (TC_5_2022_DLSA)



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București
Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE
Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

6. Ilinca Elena-Cristina, « *Enseigner la traduction à l'ère technologique : quelques défis* », (2022), Studii de gramatică contrastivă, nr. 38/2022 , pp. 47-52, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, EBSCO. DOI: 10.5281/zenodo.7473628, (TC_7_2022_DLSA)
7. Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, *Création et créativité néologique dans le discours médiatique*, (2022), XLinguae - European Scientific Language Journal, eISSN 2453-711X, ISSN 1337-8384, vol. 15, nr. 4, pp. 223-232, DOI: 10.18355/XL.2022.15.04.20, revistă indexată SCOPUS, ERIH PLUS, (TC_7_2022_DLSA)
8. Tomescu Ana-Marina, *Caractéristiques linguistiques et terminologie spécifique au domaine des voitures électriques*, Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate, nr. 21, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236 ISSN-L 2344-4525, pp. 144-155, (TC_11_2022_DLSA)
9. Bianca Dabu, *Television Subtitling for Deaf and Hard of Hearing People - Legal Aspects*, vol. Proceedings of the International Conference European Union's History, Culture and Citizenship, C.H.Beck Publishing House, Bucharest, 2022, pp. 381-392 online ISSN 2360-395x, revistă indexată SSRN, CEEOL, EBSCO, (TC_7_2022_DLSA)
10. Bianca Dabu, *Humour in Situation Comedies*, in Limbă și literatură - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, nr. 30/2022, pp. 210-2015, (TC_9_2022_DLSA)
11. Bîzu Carmen-Elena, *La grammaire en classe de français professionnel*, Studii și cercetări filologice. Seria Limbi străine Aplicate, nr.21/2022, ISSN-L 1583-2236 e-ISSN 2344-4525, pp.125-133, 2022, (TC_11_2022_DLSA)
12. Ivan Mirela Valerica, *L'enseignement du français technique. Défis de la traduction technique en classe de FOS*, in Studii de gramatică contrastivă, nr. 38 / 2022, pp. 53-59, ISSN-L: 1584-143X, e-ISSN: 2344-4193, revista indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, EBSCO, (TC_11_2022_DLSA)
13. Iconaru Angela Mihaela, *Traduire les locatifs. Approche contrastive français-roumain*, Limbă și literatură – Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, Vol. 32/2023, pag. 54-59, 2023, (TC_2_2023_DLSA)
14. Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, *Discours journalistique et retombées culturelles dans la presse roumaine écrite*, XLinguae - European Scientific Language Journal, eISSN 2453-711X, ISSN 1337-8384, vol 16, nr. 4/2023, pp. 118-127, DOI: 10.18355/XL.2023.16.04.09, revistă indexată SCOPUS, ERIH PLUS (TC_3_2023_DLSA)
15. Bianca Dabu, *Approaching Intertextuality in Tarantino's Movies*, 2023, in Limbă și literatură - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, vol 33, pp.17-33 (TC_3_2023_DLSA)
16. Șerbanică Florinela, *Le discours des enseignants roumains face à la pandémie de Covid-19 à travers un corpus d'articles et de témoignages*, revista Interstudia, ISSN: 2065-3204, nr. 34/ 2023, Universitatea din Bacău, p. 109-114 (TC_3_2023_DLSA)
17. Bîzu Carmen-Elena, *Des noms d'animaux dans les expressions idiomatiques (français-roumain)*, Studii de Gramatică Contrastivă, nr. 39/2023, ISSN-L: 1584-143X, e-ISSN: 2344-4193, pp. 64-71, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, EBSCO (TC_5_2023_DLSA)
18. Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, Boncescu Silvia, 2023, *Terminologie et créativité lexicale en contexte pandémique : la création et la gestion d'un espace virtuel multilingue*, Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate, nr. 22, Editura Universității din Pitești, ISSN 1583-2236, ISSN-L 2344-4525, pp. 7-18, DOI: 10.5281/zenodo.10404268, revistă indexată ERIH PLUS, EBSCO, CEEOL, Index Copernicus, DOAJ (TC_11_2023_DLSA)
19. Ilinca Elena-Cristina, *Issues in Translating Culturemes*, 2023, Studii de gramatică contrastivă, nr. 39, pp. 138-142, DOI: 10.5281/zenodo.8112524, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, EBSCO, (TC_7_2023_DLSA)
20. Matrozi Marin Adina, *Voices in Translation. Finding connections between cultures*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2023, Pitești, ISSN 2344-4894, ISSN-L 1843-1577, Nr. 33, pp. 52-57, Editura Universitatii din Pitești (TC_8_2023_DLSA)



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE

Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

21. Ungureanu Cristina, *Representations of Danube in Queen Marie's writings. Elements of Identity and Self-identification*, (2023), vol 13/2023, Cluj-Napoca: Casa Cărții de Știință, p. 96-110, ISSN 2393-0624, E-ISSN 2393-1078 Indexing: Scopus, ERIH PLUS, CEEOL, DOAJ, EBSCO, Index Copernicus, ProQuest, MLA (TC_8_2023_DLSA)
22. Ungureanu Cristina (2023). *Le silence. Symbolisme et Pouvoir*. in *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 22, pp. 196–204. DOI: 10.5281/zenodo.10407485, revistă indexată ERIH PLUS, CEEOL, Index Copernicus, Doaj, EBSCO (TC_8_2023_DLSA)
23. Aldea Irina Maria, *LE KITSCH – UN ART DE LA FORME SANS FOND*, in *Studii de Știință și cultură*, vol. XIX, nr. 3/2023, pp. 127-133 ISSN 2067-5133, DOAJ, EBSCO, Index Copernicus, (TC_8_2023_DLSA)
24. Aldea Irina Maria, *LA SIGNIFICATION DE LA GUERRE DANS LA LITTÉRATURE, ENTRE LE SENS ET LE NONSENS*, in : *Studii de Știință și cultură*, volumul nr. XIX, nr. 2/2023, pp. 108-113, ISSN 1841-1401, DOAJ, EBSCO, Index Copernicus, (TC_8_2023_DLSA)
25. Ana-Maria Ionescu, *Uncertainty Avoidance Reflected in Romanian Proverbs- A Cultural Approach*, În: *Studii de Știință și Cultură*, nr.3/2023 pp. 21-27, eISSN 2067-5135, (TC_8_2023_DLSA)
26. Bîzu Carmen Elena, *Enseigner les expressions idiomatiques (français-roumain) en classe de français langue professionnelle*, *Studii de Gramatică Contrastivă*, nr.40/2023, ISSN-L: 1584-143X, e-ISSN: 2344-4193, pp. 56-65 (TC_11_2023_DLSA)
27. Ivan Mirela Valerica, *Quelques principes et concepts clés de l'enseignement du FLE*, în *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, nr. 33 / 2023 (TC_11_2023_DLSA)
28. Matrozi Marin Adina, *Memory Training in Interpreting. Enhancing Memory for Interpreting in Legal and Healthcare Settings*, *Limba și Literatura, Repere identitare în context european*, 2024, *Lucrările Conferinței Internaționale a Facultății de Litere*, ISSN 2344-4894 ISSN-L 1843-1577, Nr. 35, pp. 107-113, (TC_7_2024_DLSA)
29. Bianca Dabu, *A Brief Approach to Flashback as Cinematic Narration*, 2024, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, vol. 35, pp. 87-94, (TC_7_2024_DLSA)
30. Aldea Irina Maria, *BEREZINA – DE LA GRANDOARE LA PRĂBUȘIRE – PORTRETUL LUI NAPOLEON REALIZAT DE SYLVAIN TESSON*, in *Studii de Știință și cultură, VOLUMUL XX, NR. 2, IUNIE 2024*, ISSN (print) 1841-1401 ISSN (online) 2067-5135, pp. 51-57, DOAJ, EBSCO, Index Copernicus, (TC_9_2024_DLSA)
31. Ionescu Ana-Maria, *Prejudices and Stereotypes Concerning Self-Identity In Contemporary Romanian Cultural Space*, În *Studii de Știință și Cultură*, nr3/2024, pp. 210- 217, (TC_9_2024_DLSA)
32. Boncescu Silvia, *La nouvelle technologie dans l'enseignement et l'apprentissage de l'allemand DaF.*, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, pp. 179-185, 2024 (TC_10_2024_DLSA)
33. Bîzu Carmen-Elena, *Motiver et démotiver en classe de FLE*, *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi străine Aplicate*, nr.23/2024, ISSN–L 1583-2236 e-ISSN 2344-4525, pp. 53-60 (TC_11_2024_DLSA)
34. Iconaru Angela Mihaela, *Les interférences dans l'apprentissage du FLE ; les défis mis à jour*, 2024, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, ISSN 2344-4894, nr. 34, pp. 216-220 (TC_11_2024_DLSA)
35. Ivan Mirela Valerica, *L'importance de la communication non verbale en classe de FLE. Concepts, applications et perspectives*, in *Studii și Cercetări Filologice. Seria Limbi Straine Aplicate*, ISSN 1583-2236, nr. 23 /2024, DOAJ, ERIH PLUS, Index Copernicus (TC_11_2024_DLSA)
36. Șerbanică Florinela, *La traduction: un paradoxe de la didactique du FLE en contexte roumain*, pp. 67-84, *International Philological Forum*, <https://philol-forum.uni-sofia.bg/en/home/>, Revista indexată ERIH PLUS, CEEOL, Nr 20 (2)/ 2024 , 2025, (TC_2_2025_DLSA)
37. Tomescu Ana-Marina, Ilinca Elena-Cristina, *Convergences et divergences interculturelles franco-roumaines dans la revue culturelle Dilema veche*, (2025), *Philologica Jassyensia*, an XXI, nr. 1 (41), pp. 191–



201 <https://www.doi.org/10.60133/PJ.2025.1.13>, Revistă indexată WOS – Emerging Sources Citation Index (ESCI), EBSCO, ERIH PLUS, (TC_2_2025_DLSA)

38. Ivan Mirela Valerica, *Étude contrastive des proverbes négatifs en roumain et en français*, în revista Studii de gramatică contrastivă, nr. 44/2025, p. 43-60, ISSN-L: 1584-143X, e-ISSN: 2344-4193, <https://www.cceol.com/search/article-detail?id=820773>, Revista indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, DOAJ, DOI <https://zenodo.org/records/18015605> (TC_2_2025_DLSA)

39. Ilinca Elena-Cristina, Tomescu Ana-Marina, « *Les Jeux Olympiques 2024 dans le discours médiatique français en ligne* », *XLinguae - European Scientific Language Journal*, eISSN 2453-711X, ISSN 1337-8384, vol. 18, nr. 1/2025, pp. 144-152, https://xlinguae.eu/2025_18_1_11.html, (TC_6_2025_DLSA)

40. Bîzu Carmen Elena, *Enseigner le subjonctif et le conjonctif-analyse contrastive et stratégies didactiques*, Studii de Gramatică Contrastivă, nr. 44/2025, ISSN-L: 1584 – 143X, e-ISSN: 2344-4193, pp. 30-42, (TC_6_2025_DLSA)

41. Ionescu Ana-Maria, *The Role of the Linguistic and Cultural Mediator in Overcoming Cultural Stereotypes*, In Studii de Stiinta si Cultura nr 3/2025, (TC_15_2025_DLSA)

42. Șerbanică Florinela, *La traduction: un paradoxe de la didactique du FLE en contexte roumain*, *Philological Forum*, no 20, Sofia, Bulgaria <https://philol-forum.uni-sofia.bg/en/portfolio-item/philological-forum-issue-20/>, 2025

43. Ungureanu Cristina (2025), *Representations of play in Queen Marie's writings*, in ALLRO -Annals of the University of Oradea Romanian Language and Literature Fascicule, vol. 32, Editura Universității din Oradea, p. 253-267, ISSN 3119-9933 (online); ISSN 1224-7588 (print).

44. Aldea Irina-Maria, *CORRESPONDENȚA CA METATEXT – O LECTURĂ A PRINCIPIILOR ESTETICE FLAUBERTIENE*, Studii de Știință și cultură, XXI, Nr. 3, SEPTEMBRIE 2025, pp. 68-75, ISSN (print) 1841-1401ISSN (online) 2067-5135, 2025, (TC_16_2025_DLSA)

45. Boncescu Silvia, *Idiomatik und Fremdspracherwerb*, in *Limbă și literatură - Repere identitare în context european*, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577, 2025 (în curs de publicare)

D. Lucrări (articole) publicate în perioada 2022 - 2026 în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

D1. Articole în reviste

1. Ionescu Ana-Maria, *Pandemie și simptome - o analiză semiotică*, În: Volumul colectiv Upit pentru comunitate - Reflecții pe vreme de pandemie, EUP, 2022, pp: 54-62, (TC_1_2022_DLSA)

D2. Articole în volumele manifestărilor științifice

1. Șerbanică Florinela, *Educația ne unește / România educată: un preambul pentru o nouă lege a educației în România. Analiză discursivă*, *Educația din perspectiva valorilor, repere, modele, sinteze*, 2022, D. Opris, I. Scheau, A., Aleksandrov, O. Mosin (editori), Editura Eikon, Bucuresti, p. 68-72, (TC_3_2022_DLSA)

2. Georgescu C.-A., Ungureanu Cristina, *English Language Teaching and Learning. Romanians' Representations of English*, 2022, the 9th International Conference EDU-WORLD 2022 - Education Facing Contemporary World Issues, Pitesti, 3rd- 4th June 2022 (in curs de publicare), 2022, (TC_10_2022_DLSA)

3. Ungureanu Cristina, Georgescu, C.-A., *Teachers' Perceptions Upon Teaching During The Covid-19 Pandemic (Foreign Languages - A Study Case)*, INTED 2022, 16th Annual International Technology, Education and Development Conference, 7th-8th March, 2022, Valencia, 2022 p. 888-893 ((to be reviewed for the inclusion in the Conference Proceedings Citation Index (Web of Science), CrossRef WOS:0000000000000000, (TC_10_2022_DLSA)

4. Ungureanu Cristina, *How technology drives language evolution: Emoji, the national language in Romania? Evolution or Revolution?*, (2024), SIDG, Academia Romana, in Saramandu, Nicolae et al, in Proceedings of the Xth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics, Alessandria, Edizioni dell'Orso, p.723-730, ISBN 978-88-3613-546-2, (TC_1_2024_DLSA)



5. Tomescu Ana-Marina, *La pédagogie de Célestin Freinet, une approche éducative applicable dans le système éducatif roumain ?*, Journal of Faslo el-khitab, ISSN:1071-2335/ E-ISSN:2602-5922, vol. 13, no 1, pp. 637- 652 (TC_12_2024_DLSA)

6. Ilinca Elena-Cristina, *La logique sociale du texte littéraire en classe de Fle (réflexion et action)*, (2025), « La logique sociale du texte littéraire en classe de Fle (réflexion et action) », Didactiques, vol. 14, no 1, pp. 71-90, (TC_2_2025_DLSA)

7. Ilinca Elena-Cristina, *Enseigner la terminologie à l'université : quelques défis*, (2025), « Enseigner la terminologie à l'université : quelques défis », Dialogues et cultures- Actes du 4e Congrès européen de la FIPF - Ensemble en français ! Réfléchir, échanger, agir sur le monde d'aujourd'hui et de demain, no 69, ISBN: 978-630-95173-6-4, pp. 866-879 (TC_6_2025_DLSA)

F. Granturi / proiecte de cercetare în perioada 2022 - 2026

F2. Granturi / proiecte câștigate prin competiție națională

1. SERBANICA FLORINELA, BLOJU CRISTINA LOREDANA, GEORGESCU CORINA AMELIA, STINGA IONELA VALENTINA, VOICULESCU LILIANA, MIRON CRISTINA, MIROIU MARIA, LAZAR ADRIANA NICOLETA, *Dezvoltarea infrastructurii suport pentru internaționalizare-UPIT [DISPI-UPIT]*, Cod: CNFIS-FDI-2022-0296, beneficiar: CNFIS, anul: 2022, valoare: 186000.00 (TC_11_2022_DLSA)

2. ICONARU ANGELA MIHAELA, GEORGESCU CORINA AMELIA, BLOJU CRISTINA LOREDANA, BUCUROIU FLORENTINA, STAN RUXANDRA VIORELA, GEANTA ADRIANA ELENA, IONESCU ANCUTA, CONETE MARIA DENISA, BOGHIRNEA IULIA, Ghita Gabriel, GADOIU MIHAELA, BANUTA MARIANA, BRINZA DIANA E, *Proiectul privind Învățământul Secundar (ROSE) /Schema de Granturi pentru Universități – CENTRE DE ÎNVĂȚARE*, Cod: ROSE / AG102/SGU/CI/II/17.12.2018, anul: 2022, valoare: 92935500.00 (TC_11_2022_DLSA)

3. Ungureanu Cristina, 2024: Grant individual, Competente în cercetare, Bursă pentru stagii de studii universitare și postuniversitare în străinătate, program de burse instituit prin H.G. nr. 118/2023, Université Côte d'Azur, Nice, Franța

4. Ungureanu Cristina, 2023: Grant individual, Competente în cercetare, Bursă pentru stagii de studii universitare și postuniversitare în străinătate, program de burse instituit prin H.G. nr. 118/2023, University College London, Londra, Anglia

G. Servicii aplicate către terți

Sinteza rezultatelor activităților de cercetare la nivel de departament

Categoria / subcategoria activității de cercetare științifică	2022	2023	2024	2025	2026	Total
B. Cărți și capitole în cărți						
B.1 de specialitate, internaționale (autor)	0	0	1	0	4	5
B.2 de specialitate, naționale (autor)	3	1	1	6	1	12
B.3 de specialitate, internaționale (editor)	0	0	0	0	0	0
B.4 de specialitate, naționale (editor)	0	0	0	0	0	0
B.5 Manuale didactice, suporturi de curs	1	0	0	0	0	1
B.6 Îndrumare de laborator, culegere de pb.	0	0	0	0	0	0
C. Lucrări (articole) ISI / BDI						
C.1 în reviste cotate ISI	2	1	0	0	0	3
C.2 în volume indexate ISI Proceedings	0	0	0	0	0	0
C.3 în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI	12	15	9	9	0	45



D. Lucrări (articole) neindexate						
D.1 în reviste	1	0	0	0	0	1
D.2 în volumele manifestărilor științifice	3	0	2	2	0	7
E. Brevete de invenție	0	0	0	0	0	0
F. Granturi / proiecte de cercetare						
F.1 câștigate prin competiție internațională	0	0	0	0	0	0
F.2 câștigate prin competiție națională	2	1	1	0	0	4
F.3 cu mediul socio-economic	0	0	0	0	0	0
G. Servicii aplicate către terți	0	0	1	6	3	0

**Centralizatorul datelor privind cercetarea științifică desfășurată de cadrele didactice din
 Departamentul de Limbi Straine Aplicate
 în anii calendaristici 2022 – 2026**

0	1	2	3	4
Nr. crt.	Teme de cercetare științifică în ultimii ani care preced evaluarea externă instituțională (datele suport ale centralizatorului se prezintă în formatul electronic de raportare anuală la CNCSIS)	Modul de finanțare *	An univ.	Lucrări, publicații, granturi, alte produse ale cercetării **
1	Abordări de epistemologie a lingvisticii - LSA (TC_1_2022_DLSA)	Plan intern	2022	1 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.1); 1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.1);
2	Gramatica imanentă a limbilor, modele și descrieri (TC_2_2022_DLSA)	Plan intern	2022	1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.1);
3	Descrierea mecanismelor discursului (TC_3_2022_DLSA)	Plan intern	2022	2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.2, C3.3); 1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.2); 1 Lucrări (articole) în reviste cotate ISI - C1 (C1.1);
4	Limba engleză/limba franceză/limba germană de specialitate: limbaj juridico-administrativ, limbaj economic, limbaj tehnico-științific, limbaj literar (TC_5_2022_DLSA)	Plan intern	2022	1 Granturi / proiecte de cercetare câștigate prin competiție națională - F2 (F2.1); 1 Cărți și capitole în cărți manuale didactice, suporturi de curs - B5 (B5.1); 1 Lucrări (articole) în reviste cotate ISI - C1 (C1.2); 2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.4, C3.5);



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București
Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE
Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

0	1	2	3	4
5	Terminologie și amenajare lingvistică (TC_6_2022_DLSA)	Plan intern	2022	2 Lucrări (articole) în reviste cotate ISI - C1 (C1.3, C1.4);
6	Teorii și practici contemporane în traducerea generală și specializată (TC_7_2022_DLSA)	Plan intern	2022	5 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.6, C3.7, C3.8, C3.9, C3.10);
7	Cultura, civilizație și mentalități contemporane (TC_9_2022_DLSA)	Plan intern	2022	2 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.2, B2.3); 2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.11, C3.4);
8	Didactica generală a limbilor străine (TC_10_2022_DLSA)	Plan intern	2022	2 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.3, D2.4);
9	Didactica limbilor străine pentru obiective specifice (Limba franceză - FLE, FOS, FOU) (Limba engleză - ESP, EAP) (TC_11_2022_DLSA)	Plan intern	2022	2 Granturi / proiecte de cercetare câștigate prin competiție națională - F2 (F2.1, F2.2); 3 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.9, C3.12, C3.13);
10	Gramatica imanentă a limbilor, modele și descrieri (TC_2_2023_DLSA)	Plan intern	2023	1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.14);
11	Descrierea mecanismelor discursului (TC_3_2023_DLSA)	Plan intern	2023	3 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.15, C3.16, C3.17);
12	Limba engleză/limba franceză/limba germană de specialitate: limbaj juridico-administrativ, limbaj economic, limbaj tehnico-științific, limbaj literar (TC_5_2023_DLSA)	Plan intern	2023	1 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.4); 1 Cărți și capitole în cărți manuale didactice, suporturi de curs - B5 (B5.1); 1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.18);
13	Terminologie și amenajare lingvistică (TC_6_2023_DLSA)	Plan intern	2023	1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.19); 1 Lucrări (articole) în reviste cotate ISI - C1 (C1.5); 1 Lucrări (articole) în volume indexate ISI Proceedings - C2 (C2.1);
14	Teorii și practici contemporane în traducerea generală și specializată (TC_7_2023_DLSA)	Plan intern	2023	2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.20, C3.21);
15	Cultura, civilizație și mentalități contemporane (TC_8_2023_DLSA)	Plan intern	2023	7 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.22, C3.23, C3.24, C3.25, C3.26, C3.27, C3.21);



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București
Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE
Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

0	1	2	3	4
16	Didactica limbilor străine pentru obiective specifice (Limba franceză - FLE, FOS, FOU) (Limba engleză - ESP, EAP) (TC_11_2023_DLSA)	Plan intern	2023	3 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.19, C3.28, C3.29);
17	Abordări de epistemologie a lingvisticii (TC_1_2024_DLSA)	Plan intern	2024	1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.5);
18	Teorii și practici contemporane în traducerea generală și specializată (TC_7_2024_DLSA)	Plan intern	2024	2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.30, C3.31);
19	Cultura, civilizație și mentalități contemporane (TC_9_2024_DLSA)	Plan intern	2024	1 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.5); 2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.32, C3.33);
20	Didactica generală a limbilor străine (TC_10_2024_DLSA)	Plan intern	2024	1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.6); 1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.34);
21	Didactica limbilor străine pentru obiective specifice (Limba franceză - FLE, FOS, FOU) (Limba engleză - ESP, EAP) (TC_11_2024_DLSA)	Plan intern	2024	3 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.35, C3.36, C3.37);
22	Tradiție și inovație în didactica limbilor străine (TC_12_2024_DLSA)	Plan intern	2024	1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.6);
23	Descrierea mecanismelor discursului. (TC_17_2024_DLSA)	Plan intern	2024	1 Cărți și capitole în cărți de specialitate, internaționale (autor) - B1 (B1.1);
24	Cultura, civilizație și mentalități contemporane (TC_16_2025_DLSA)	Plan intern	2025	1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.38);
25	Gramatica imanentă a limbilor, modele și descrieri (TC_2_2025_DLSA)	Plan intern	2025	3 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.39, C3.40, C3.41); 1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2 (D2.7);
26	Terminologie și amenajare lingvistică (TC_6_2025_DLSA)	Plan intern	2025	2 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.42, C3.43); 5 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.6, B2.7, B2.8, B2.9, B2.10); 1 Lucrări (articole) în volumele manifestărilor științifice, neindexate - D2



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Universitatea Națională de Știință și Tehnologie
POLITEHNICA București
Blvd. Splaiul Independenței, nr. 313, sector 6, București



CENTRUL UNIVERSITAR PITEȘTI
FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE
Str. Aleea Scolii Normale, nr. 7, cod 110254
Pitești, Jud. Argeș, România
tel/fax: 40 - 348 – 453300, 0348 453 301
E-mail: ftlia@upb.ro

0	1	2	3	4
				(D2.8);1 Cărți și capitole în cărți Îndrumare de laborator, culegere de pb. - B6 (B6.1);
27	Abordări de epistemologie a lingvisticii. (TC_15_2025_DLSA)	Plan intern	2025	2 Cărți și capitole în cărți de specialitate, naționale (autor) - B2 (B2.11, B2.12);1 Lucrări (articole) în reviste /volumele unor manifestări științifice indexate BDI - C3 (C3.44);

* *Contract, grant, plan intern, colaborare etc.*

** *Se indică numărul pe tipuri și se anexează lista acestora (Anexa 4.b).*

Data: 04.06.2026

Director de departament CITU LAURA ELENA
Semnătura